

Stettiner

Die Zeitung erscheint täglich Vormittags um 11 Uhr, mit Ausnahme der Sonn- und Feiertage. — Alle resp. Postämter nehmen Bestellung darauf an.



Zeitung

Pränumerationspreis pro Quartal
1 Thlr. 5 sgr. — für Auswärtige
1 Thlr. 11 1/4 sgr. —
Expedition: Krautmarkt 1053.

No. 9.

Mittwoch, den 12. Januar.

1853

Über Schiffbau.

Bon Friedrich Weiß.

Motto: „Seine Fesseln zerbricht der Mensch, der beglückt! Jerris er Mit den Fesseln der Furcht nur nicht den Zügel der Scham!“ Der Spaziergang von J. v. Schiller.

Eine schwere Zeit! so rufen die preußischen Schiffbauer; der eine, weil er nicht Raum genug zu größerem Gewinne; der andere, weil zur Zeit kein Erwerb; ein dritter, weil sich ihm überhaupt keine Aussicht zum Erwerbe bietet. Alles klage über schwere Zeiten, weil das materielle Wohl ein besseres sein könnte, als es zur Zeit ist, und so klagen Alle fort und fort, bis sie altersschwach ihren Söhnen die Jeremias an die Zeit zur Fortsetzung übertragen.

An diesen Singsang der Schiffbaumeister lehnte sich vor Kurzem ein Psalm, welcher von einem Schiffbaumeister Mizlaff herrührte, aus Newyork datirte und im Ganzen, wie die Nachschrift der „Ostsee-Zeitung“ — in welcher derselbe durch drei Nummern figurirte — urtheilte, nur auf Unterstützung zu pointiren schien.

Die Redaktion der „Ostsee-Zeitung“ kannte aber die Mizlaff's nicht. Der Schiffbaumeister Gustav Mizlaff war zu Stettin kein gewöhnlicher Mensch; er war ein Mann von kühnem Muthe und zartem Gefühle, von klarem Verstande und anspruchloser Bescheidenheit, von hingebender Wissbegierde und tüchtiger Productivität, ein Mann, dem der Schiffbau noch manche Verbesserung zu danken haben wird, wenn er sich nicht — wie jedoch jener Psalm befürchten lässt — drüber amerikanisiert, unter anderem vielleicht die deutsche Sprache verlernt.

Dieser Psalm wollte wirklich das, was er aussprach, d. h. hauptsächlich Abschaffung des Zolls auf Roheisen, Verbot, preußische Schiffe im Auslande bauen zu lassen, namentlich eine Änderung der Handlungsweise der Regierung, welche sich hierin dem preußischen Abeder als Muster aufstellte, &c. Anders verhält es sich jedoch mit dem von Mizlaff aufgestellten Association-Project für preußische Schiffbauer, anders mit der Anregung eines wissenschaftlichen Vereins preußischer Schiffbauer.

Seit zehn Jahren war es Einsenders Bestreben, einen solchen Verein zu gründen oder wenigstens zu veranlassen. Fruchtlose Mühe! Ueberschätzung, Eigendunkel, Eitelkeit, Geiz, Furcht, Aermlichkeit, Erbärmlichkeit, wirkliche Unwissenheit, Unentschlossenheit, Schwäche, Abspaltung und Faulheit sind die Klippen, welche jeden Versuch scheitern machen.

Es war größtentheils die Furcht, sein Wissen preis zu geben, welche Herrn Mizlaff bewog, diesem Unternehmen nicht beizutreten.

Der Schiffbauer gewinnt Nichts durch Herrn Mizlaff's Inserat aus Newyork! es ist kein Reserat, nicht einer Verbesserung erwähnt dasselbe; Dinge, welche die „Ostsee-Zeitung“ zehnmal bearbeitet, werden zum 11ten Mal wiederholt; — Worte, nichts als Worte! — „Hört, erfahret, daß der Schiffbaumeister Mizlaff jetzt in Newyork ist, daß er, wie jener

Schumacher in Newyork, einen Stiefel über die ganze Front seines Hauses malt, euch preußischen Rhedern — Staatsbeamten, wie Privaten — durch drei Nummern der „Ostsee-Zeitung“ seine Adresse zuschickt und um des Fortschritts willen! um annehmbare Offerten bittet. Würde der Zoll auf Roheisen abgeschafft, so würden wir auch eiserne Schiffe zu bauen uns geneigt finden lassen. Lebbrigens dürfte eine Zeitschrift über Schiffbau über eure wahren Interessen Licht verbreiten. Sollte endlich Demand, im Beisein von gleichen oder höheren Kapitalien, gewillt sein: sich mit uns zu associiren, so würde die Association im Stande sein ein umfangreiches Geschäft zu entrichten, um sich — je nach Umständen — des Abders zu entledigen! — Das der langen Rede kurzer Sinn.

Doch noch einen anderen Artikel brachte die „Ostz. Ztg.“ „Klipper-Schiffe“, Newyork, den 4ten Dezember 1852, mit der Namenschiffer G. M.; in der Sprache eines Freundes gehalten, der mit Einsender sich gegenseitig in lauer Sommer nacht der Knaben toll Streiche erzählte, bis des Morgens Strahl sie begrüßte. Aber Alles zu seiner Zeit! Die Erzählung „Klipper-Schiffe“ war ein Weihnachtsbaum nach L. Nellstab — nicht „mehr Licht!“ sondern „mehr Licht! — noch etwas mehr Licht!“ bat der sterbende Goethe — und — ein höchst allgemeiner Preis-Courant von 4 Zellen. Am Schlus der Erzählung hätte es noch einmal heißen können: will it pay?

Der Kaufmann sprach, nicht der Baumeister; nur eine neue Klage über die schwere Zeit wurde laut. Sind das die Erfüllungen so zuversichtlicher Hoffnungen? Ein Jahrhundert kann dahin rollen, ehe wieder ein Mann von solchen Eigenschaften dem Schiffbau zufällt.

Der Mann in Newyork wird zwar vielen gefallen; sie werden sagen, ein sicherer Geschäftsmann, ein Mann, der die Welt nimmt, wie sie ist, nicht wie sie sein soll; ein realer Mann, kein Idealist; mit einem Worte: ein praktischer Mann! O, ihm wäre besser, wenn das Urtheil lautete: „ein tüchtiger Mensch!“

Ein Baumeister soll nicht bloßer Werkmeister sein; sein Fach soll ihm höher als eine Quelle des Broderwerbes stehen; er darf nicht ewig über die Zeit klagen, und durch Klagen die nicht direkten Erwerb bringende gleich einem Tagelöhner verschleudern: er soll sie nutzen, er soll für die Zeit handeln, sie durch Fleiß belohnen. Ein Baumeister soll nicht allein in dem Umfang, sondern hauptsächlich im Gehalt seiner Leistungen tüchtiges erstreben: er soll Künstler sein! Die Kunst muss das Gefühl befriedigen, erheben, nicht beleidigen. Wessen Gefühl wäre nicht mehr oder minder durch jene Zeilen beleidigt worden?! Warum nicht wie früher: ein warmes Herz, ein freier Kopf, eine frische That? Der Hirschlag nicht gebremst vom Kopfe, der Kopf nicht überwältigt vom Herzen, so zur Praxis, zu Thaten, welche zeugen: das die Menschen — seit 19 Hundert Jahren Christen — für Schönheit glühen; das sie, Humanität mit Weisheit paarend, eine wahre Theorie der wahren Praxis vorausschicken; und sein Entschuldigungsgrund liegt — außer sittlicher Verwahrlosung in der Erziehung — dort vor, wo das Glück schon an der Wiege des Menschen stand.

+ Politische Aphorismen.
Zusammengestellt aus den Schriften französischer Politiker des siebzehnten Jahrhunderts.

Einleitung.

Die erste Hälfte des siebzehnten Jahrhunderts ist von entscheidender Bedeutung für die Geschichte Frankreichs gewesen. Die letzten Jahre des vorangegangenen Säculums hatten dieses große und schöne Land nach langen und heftigen Stürmen endlich in einer einigermaßen beruhigten Lage zurückgelassen. In weniger als fünfzig Jahren war die Nachkommenschaft keiner unter ihnen, der über das Mannesalter hinaus gekommen wäre. Mehrere, ohne dasselbe einmal erreicht zu haben; und Alle ohne Ausnahme auf einem nicht natürlichen Wege. Nachdem aber der Letzte der Valois durch das Messer des fälschlichen Dominikanermönchs gefallen war, gelang es endlich langen Kämpfen den erledigten Thron zu besteigen, und der Gründer einer neuen Dynastie zu werden. Noch einmal freilich schien am Schlusse des ersten Decenniums des neuen Jahrhunderts der Dolch des Meuchelmörders, Armand Du Plessis, zur Theilnahme an den Staatsangelegenheiten gelangt zu haben, nahmen die Dinge bald eine andere Wendung. Es dauerte nicht lange, und der unter dem gnädigen Schutz der Königin Mutter, die an ihm ein Gegengewicht gegen den Minister Marillac zu haben glaubte, in die Verwaltung eingeführte Emporkömmling hatte bereits alle seine Collegen überflügelt und das unbedingte Vertrauen des jungen Königs bis zu dem Grade

Aber wohin das Auge sieht: die wahre Theorie hat der falschen, das Reine dem Schmutze weichen müssen; deshalb die wahre Praxis der falschen, das Angewandte dem Vergedeten.

Naum ist das Christentum auf den Norden des Materialismus getreten, kaum fühlt es sich frei von Anhängseln jüdischen und heidnischen Plunders, der den klaren Blick umforte, kaum steht es die Gemeinschaft mit dem heiligen Geiste und „wagt mit dem Meister Himmelfahrt zu halten“, da erringt das geschlagene zerstreute Israel, das an Mosen verzweifelte, mit der Lehre vom wiedererstandenen goldenen Kalbe den Sieg. Diese Lehre ergiebt sich eine aqua tosana in die Noren des Christenthums, daß es langsam, langsam dahinsieche. Der Christ betet das Gold an, umsegelt den halben Erdball, verläßt das theure Vaterland, wo es am meisten seiner Söhne bedarf, um dem goldenen Kalbe — das so verteufelt dummkopfisch ist, um nicht grundehrlich und gescheut zu gelten — goldene Tempel zu bauen.

Erwerbsucht ist die herrschende Theorie, — Erwerb die herrschende Praxis.

Die Sucht nach Erwerb der Grundgebäckte, welches in je nach Verstandeshärte gemachter Auswahl der vom bestehenden Rechte erlaubten Mittel zum Erwerbe hängt. Das in seiner Intensität verschiedene individuelle Auftreten der Erwerbsucht bedingt die Friction, welche die Bezeichnung „Concurrenz“ begreift; sie endet mit Feuererscheinung, wenn der Sieg ein vollständiger, d. h. wenn der andere Theil verarmt, mit Detonation. Den Sieg zu behalten, ist Praxis. — Wer ist nun heut ein praktischer Mann?

Der da Höhen schafft und deshalb Abgründe gräbt, graben muß; Abgründe, in denen sich die Massen entwickeln, anfangs als Weihrauch das Postament der Schändsäulen umhüllen, dann von Zone zu Zone klimmen und der Höhen lieblichste Blüthen vergiften; Abgründe, in denen die Seuchen entstehen, vor denen Kronen erblassen; der dann erschrocken Erde und Felsen — Lumpen und Spitälern — zur Tiefe wirkt, aber nur Wasser in das Fass der Danaiden gießt, die Pestbeule bläht sich an anderer Stelle und breitet; was empfangen ist, will geboren sein. Und solche Praxis ist Vergeudung, ist faul in der Wurzel. Wer Massen beziehungslos thürmt, hat dem Untergang gebaut.

Wohin das Auge blickt: die Erwerbsucht verschlingt alles Edlere. — Die herrschende Moral spricht den Kirchen Hohn; — wurden sie gebaut zu vereinigen, oder zu trennen? — Die hohen Priester der Wissenschaft sagen: „die Wissenschaft müsse umlehren“; wo stammt ihre Weisheit anders her, als von der Wissenschaft, die sie studirten; oder, wie vermögen sie den Stab einer Wissenschaft zu brechen, die sie nicht lernen? — Die Priester der Kunst! Ist's nicht die Manier, welche den Erwerb anbahnt und ihren Einfluss sichert, und die in mehrerer oder minderer mechanischer Fertigkeit beruht? Das Handwerk erseucht es nicht unter dem Bleigewicht unchristlicher Konkurrenz?

Und umkehren wollt ihr?! — Bangt euch denn schon vor wirklicher Vollkommenheit? Hat sich denn mehr als der äußerste

Debatten über den Eid des Corneille nahm; wie vier in seinem Solde stehende Dichter nach von ihm entworfenen Plänen dramatische Werke schrieben, die dann unter dem Namen des Cardinals in dem ihm vom Könige geschenkten Palais-Cardinal, dem späteren Palais-Royal, zur Aufführung kamen, und eifrigst besetzt wurden — das Alles ist bekannt genug. Nicht so sehr aber, in welcher Weise Michelieu auch die literarischen Gebiete der Politik und Geschichte beherrschte. Und doch ist gerade dieser Umstand von der größten Bedeutung, und darf keineswegs außer Acht gelassen werden, wenn von der politischen Administration Michelieu's die Rede ist. Wußte nämlich der Cardinal sich käuflicher Hedern zu bedienen, um durch dieselben im Reiche Appollo's zu glänzen, so verstand er auch weit reellere Zwecke auf diesem Wege zu erreichen. Bald gab es nicht nur eine Michelieu'sche Dichterschule, sondern, was weit folgenreicher geworden ist, eine Michelieu'sche Politikschule, die mit allen zu Gebote stehenden Mitteln der Gelehrsamkeit und des schriftstellerischen Talentes die Ansichten vom Staate und vom Königthum zu verbreiten suchte, welche dem Cardinal genehm waren, und zu seinem politischen Systeme passten. Wir besitzen noch eine ganze Reihe solcher Schriften, die sich eine panegyrische Darstellung der politischen Verwaltung des Cardinal Michelieu zur Aufgabe gestellt haben, meist mit politischen Reflexionen von geringerem oder bedeutenderem Gehalte untersetzt, die sämmtlich und oft mit der größten Rücksichtslosigkeit und in der ausschweifendsten Weise die Theorie des absoluten Königthums von Gottes Gnaden predigen. Es scheint uns der Mühe wert zu sein, die markantesten jener Aussprüche einem größeren Leserkreise, der doch wohl schwerlich an jene Werke gelangen möchte, und für den die politischen Ansichten im Gegensatz zu unseren heutigen immerhin einiges Interesse haben können, ganz oder im Auszuge vorzuführen, und denken wir damit in einem nächsten Artikel den Anfang zu machen.

Zipfel des weltenumfassenden Schleiers „Natur“ des Ewigen, dessen Flattern euch entzückt und erschreckt, euch eitel und nie vergeschlagen macht, gelüstet? Bangt euch schon vor wirklicher Vollkommenheit, euch, die ihr so viel Analoges mit dem Thiere habt? Glaubt ihr mit dem Kommen des Volkommeneren den Umsturz alles Bestehenden? — o, wie schlecht muß das Bestehende sein! —

Nein, nicht umkehren! — Verlassen, ganz und gar verlassen diesen Pfad, der nimmer zum Heil, sondern zum Verderben, im Fall der Umkehr zu jämmerlicher Mittelmäßigkeit führt! —

Vorwärts, vorwärts im Geiste des wahren Christenthums, das groß genug geworden, um veralteter Formen — der Kinderhosen — nicht mehr zu bedürfen; — das so groß ist, daß es die gewaltige ganze Natur umschlingen kann; — das so groß werden muß, daß kein Dämon die göttliche Offenbarung am Narrenseil zu leiten wagen darf.

Vorwärts mit Gott, dem Allgegenwärtigen!

Vorwärts für den König, der den Fortschritt will!

Vorwärts auch für das Vaterland, das uns eine thuene Vergangenheit werth gemacht; auf der, nicht in der, nicht unter der wir stehen und fallen wollen!

Vorwärts in jedem Berufe!

Darum vorwärts auch im Schiffbau! — einem Fach, was die Mittel zum Verkehr der Erdtheile bot und so Millonenmal höher steht mit seinen Jüngern, als der Sectirer, der gern Alles, nur nicht sich selbst zerreißen möchte.

Man sehe sich um, wie steht es um den Schiffbau?!

(Fortsetzung folgt.)

Berlin, vom 12. Januar.

Se. Majestät der König haben Allernädigst geruht: dem Königlich belgischen Tribunalrichter Cremier zu Berviers den Rothen Adler-Orden dritter Klasse zu verleihen; den Pastor Johann Gottfried Schütz zu Greifenhagen zum Superintendenten der dortigen Diözese und den Pastor Friedrich Gustav Gottfried Höppner zu Stargard in Pommern zum Superintendenten der Diözese gleichen Namens; die seitherigen Landrats-Amts-Beweser, Regierungs-Rath Hans zur Megeve, und Regierungs-Assessor Gustav Adolph August von Röbel, zu Landräthen; die Regierungs-Assessoren Zicker, Klewitz, Hoyer, von Pommer-Esche, von Kerstigk, Crede, Hermann, Kopf und Bergenroth zu Regierungs-Räthen; so wie den bisherigen Gräflich Stolberg-schen Polizeirath Günther zum Königlichen Polizeirath zu ernennen; desgleichen dem im Ministerium des Innern angestellten Geheimen expedirenden Secretair Dr. juris Freiherrn von Meyenbug den Charakter als Kanzlei-Rath beizulegen; und dem Regierungs-Secretair König zu Breslau den Charakter als Rechnungs-Rath zu verleihen.

Verhandlungen der Kammern.

Berlin. Sitzung der Ersten Kammer am 10. Januar. Präsident Graf Ritterberg eröffnet um 12½ Uhr die Sitzung. Nach Verlesung und Genehmigung des Protokolls werden zwei Schreiben des Präsidenten der Zweiten Kammer verlesen, deren eines die am Freitag und Sonnabend geschehenen Wahlen des Präsidenten, das andere die Annahme des Gesetzes über die Steuer-Aenderungen in Greifswald und Altadamm anzeigen. Für die Beratung dieses Gesetzes in der Ersten Kammer ist eine Finanz-Kommission zu erwählen, welche nach dem Vorschlage des Präsidenten aus 10 Mitgliedern bestehen wird. — Hierauf beginnt die Diskussion über die Art. 3–6 des Gesetz-Entwurfs, betr. die Aufhebung der Gemeinde-Ordnung vom 11. März 1850, sowie der Kreis-, Bezirks- und Provinzial-Ordnung von demselben Datum. Art. 3 und 4 werden ohne Diskussion angenommen. Bei Art. 5 verbreitet sich Graf v. Merfeld über die wohltätigsten Wirkungen, welche die Gemeinde-Ordnung für Westphalen gehabt hat und gehabt haben würde, und trägt darauf an, daß so bald als möglich eine besondere Gemeinde-Ordnung für diese Provinz erlassen werden möchte. Der Redner meint, daß nur die Verbreitung der „Königlichen Zeitung“ einen scheinbaren Anfang für die Gemeinde-Ordnung erzeugt hatte, und will sie durch Entziehung der amtlichen Interate bestrafen wissen.

Minister des Innern: Er müsse die Diskussion auf einen Augenblick unterbrechen. Er lege in Folge königl. Ermächtigung dem Hause die Spezial-Gesetzesvorlagen vor, die sich auf die kreisständische Verfassung beziehen. Es sei ganz dem bisherigen Gang gemäß von der Regierung für zweckmäßig gehalten, daß nicht ein genereller Entwurf für die kreisständische Verfassung gemacht, sondern daß für jede Provinz die passenden Veränderungen und Zusätze nach dem provinziellen Bedürfnis zur Ausführung gebracht werden. Er lege deshalb besonders vor: 1) einen Gesetzes-Entwurf für die kreisständische Verfassung in der Kurmark Brandenburg und der Altmark; 2) desgleichen im Königreich Preußen; 3) für Pommern und Rügen; 4) für Sachsen und die Oberlausitz; 5) für Polen; 6) für Sachsen, ercl. der Altmark; 7) für Westphalen; 8) für die Rheinprovinz. Es seien den Gesetzes-Entwurfs die Motive beigelegt, und siele er dem Hause anheim, ob und welcher der bestehenden Kommissionen die Beratung überwiesen werden solle, oder ob es den Vorzug verdienen würde, die Gesetze einer besonderen Kommission zu übergeben.

Abg. Dr. Lautz protestiert gegen den Angriff des Grafen v. Merfeld gegen die „Königliche Zeitung“ und die Gefüllung eines Theils der Bewohner der Rheinprovinz. Die „Königliche Zeitung“ habe nie revolutionäre Tendenzen verfolgt. Sie habe ihre Spalten stets den konservativen Bestrebungen geöffnet, selbst 1848, als große Gefahr damit verknüpft war. Sie habe auch damals für die Interessen des Königs und der Besiegenden gekämpft. Welche Wichtigkeit das Blatt für die Bevölkerung habe und welche Zustimmung es finde, beweist eine Auflage von 16,000 Exemplaren, während Blätter, die der „Königlichen Zeitung“ entgegengesetzte Tendenzen verfolgen, einzugehen im Begriffe sind. Deswegen dürfte die „Königliche Zeitung“ auch vorzugsweise zu Insraten geeignet sein. Er ist der Ansicht, daß die Bewohner der Rheinprovinz nicht gegen die Bevorrechtung der wirklich großen Grundbesitzer, sondern nur gegen die der kleineren, deren Ansprüche sich nicht auf historische Erinnerungen basirten, erläutert hätten. Er sei mit allen Schichten der Bevölkerung bekannt, habe aber nirgends über die Gemeinde-Ordnung von 1850 klagen hören. Diese enthalte auch gar keine demokratischen Elemente, noch begünstige sie die Tendenzen der Demokratie. Denn wer am Rhein 2 Thlr. Grundsteuer zahle, sei dort schon ein konservativer Mann. Die Demokraten in den Gemeinderäthen seien ohne Bedeutung und würden bei den nächsten Wahlen noch mehr verschwinden.

Der Minister des Innern teilt Einzelheiten aus den Verhandlungen des rheinischen Landtages vom Jahre 1851 mit, aus welchen sich ergebe, daß für die Rheinprovinz es ziemlich allseitig als erspriesslich anerkannt sei, die Gemeinde-Ordnung von 1845 mit eben so möglichen als erspriesslichen Verbeffungen dort wieder einzuführen, und in Rückicht darauf sei die Vorlage von der Regierung auch bearbeitet worden.

v. Düesberg: Die Gemeindeordnung sei in Westfalen zwar ausgeführt, habe sich aber, wie er als Chef der Provinz sich überzeugt habe, durchaus nicht bewährt. Eine neue Landgemeinde-Ordnung sei von dem Provinzial-Landtag bereits berathen, der Regierungs-Entwurf habe nur geringe Aenderungen erfahren und man sehe der Einführung derselben entgegen. — v. Biebahn leugnet die Behauptung, daß in Westfalen die Stimmung gegen den Adel sei, der dazu auch keine Veranlassung

gegeben. — Nachdem noch Referent v. Gaffron die von den Rednern dem Ritterstande gemachten Vorwürfe zurückgewiesen, wird der §. 5 angenommen. Zu dem Antrage des Gr. Saurma-Zelisch stellt v. Nebel-Dööriz ein Zusatz-Amendment, welches unterstützt wird. — Minister des Innern: Die Regierung kennt es für sehr billig an, daß die in die Kreistage eingetretenden Mitglieder in denselben verbleiben. Er habe deshalb gegen das Amendment der Kommission nichts einzuwenden. Das Amendment v. Saurma-Zelisch halte er nicht für zweckmäßig, und folglich müsse er sich auch gegen das dazu gestellte Unter-Amendment erklären. Gr. Isenpitz stimmt der vom Minister ausgesprochenen Ansicht bei und fordert das Haus auf, den Antrag der Kommission anzunehmen. Gr. Saurma zieht hierauf seinen Antrag zurück. — v. Bünke spricht über ein von ihm zu §. 6 gestelltes Amendment, das vom Reg.-Kommissar von Klippen deshalb als unnötig erklärt wird, weil es sich nur auf einen einzigen Kreis bezöge und auch dort keineswegs notwendig sei. — Das Bünkesche Amendment wird hierauf abgelehnt und der §. 6 mit dem von der Kommission selbst dazu gestellten Amendment angenommen. — Über die Annahme des ganzen Gesetzes wird namentlich abgestimmt und dasselbe mit 85 gegen 19 Stimmen angenommen. — Bei der hierauf folgenden Diskussion über Aufhebung des §. 105 der Verfassung nimmt v. Sybel das Wort, um sich nochmals mit allen Gründen gegen die Aufhebung zu erklären. Von seiner Rede ist jedoch der bald allgemein gewordenen lebhaften Unterhaltung der ganzen Kammer wenig zu vernehmen. — Dasselbe ist auch bei v. Bünke der Fall, der auch Bezug nimmt auf einen bekannten und gedruckten Vortrag Stahls über Revolution, indem er sich und seine Partei gegen die in derselben enthaltenen Vorwürfe des Revolutionären und des Abulses von Gott zu rechtfertigen und zu vertheidigen unternimmt. — Minister des Innern: Der Art. 105 der Verfassung enthält nichts weiter als ein allgemeines Prinzip, das Prinzip der Repräsentation. Es ist daher wichtig, zu sehen, daß schon in dem Gesetze selbst, was in Folge dieses Artikels erging, in der Gemeinde-Ordnung selbst, dieses Prinzip in deren 155sten Art. verlassen wurde. Zwar habe man dies für eine nur kurze Uebergangsbestimmung erklärt, sei hier jedoch im Irrthum gewesen. Durch das bereits angenommene Gesetz und die vorgelegten Spezialgesetze habe sich der Art. 105 der Verfassung erledigt und müsse daher auch förmlich aufgehoben werden. — Stahl erklärt sich gegen die Anwendung, welche v. Bünke von seiner Rede „Was ist Revolution?“ gemacht habe, und schließt damit, daß er gern jedem seiner Gegner die Ehrenerklärung gebe, daß er ihn nur für einen unbewußten Revolutionär halte. (Bravo.) — Für die Abstimmung wird auf v. Schlechtdahls Antrag der Namensaufführung beliebt und ergibt mit 87 gegen 11 Stimmen Annahme der Aufhebung des Art. 105 der Verfassung. Schluß 3½ Uhr. Nächste Sitzung Mittwoch.

Deutschland.

* Berlin, 11. Januar. Zur Vermeidung einer irriegen Auffassung in Bereff der vom Bundestage über die Anerkennung des Kaisers der Franzosen gefassten Beschlüsse bemerkt die „A.-Z.“, daß die Anerkennung als solche mit Stimmeineinhelligkeit erfolgte. Die betreffende Sitzung fand, wie bekannt, am 30. v. M. statt. In der Sitzung vom 3. d. M. handelt es sich um die Form der Anerkennung. Der betreffende Beschluß kam nur mit Stimmenmehrheit zu Stande, und zwar aus dem Grunde, weil verschiedene Gesandte sich, bei der hohen Wichtigkeit der Sache, nicht für ermächtigt hielten, dem von dem stellvertretenden Präsidium vorgelegten Entwurf des Anerkennungs-Schreibens ohne vorherige Instruktions-Einhaltung bei ihren resp. Regierungen beizustimmen. Daß die Billigung der Fassung des also per majora beschlossenen Anerkennungs-Schreibens seitens der betreffenden Regierungen nachträglich erfolgen werde, ist kaum anzunehmen.

— Am 7ten d. M. ist die Note, mittelst welcher Napoleon als Kaiser der Franzosen vom deutschen Bunde anerkannt wird, durch den Herrn v. Bismarck-Schönhausen an den französischen Gesandten Herrn von Tallenay übergeben, und von diesem sofort nach Paris befördert worden. Sie lautet wie folgt: „Wie ich Euer Exellenz unterm Sten v. M. vorläufig anzugeben die Ehre hatte, habe ich nicht ermangelt, Ihr Schreiben vom 3ten derselben Monats der Bundesversammlung vorzulegen. Diese hohe Versammlung hat nur mit großer Bevredigung die in obiger Mittheilung enthaltenen Versicherungen entgegen nehmen können, daß die neue souveraine Gewalt in Frankreich ihre Haltung nach außen nicht ändern werde, daß sie ihre Bestrebungen der Erhaltung des Friedens und der Sache der gesellschaftlichen Ordnung widmen, und eifersüchtig über ihre eigenen Rechte wachend, in gleichem Maße die Rechte der Andern achten werde. Die Bundesversammlung erblickt in diesen Erklärungen eine Bürgschaft der Beobachtung der bestehenden Verträge und der Aufrechthaltung des Territorialbestandes, auf welchem das politische System Europas und der allgemeine Friede beruhen. Indem die Bundesversammlung von dem aufrichtigen Wunsche erfüllt ist, mit der französischen Regierung die Beziehungen der Freundschaft und des guten Einvernehmens aufrecht zu erhalten, welche bisher glücklicher Weise zwischen dem deutschen Bunde und Frankreich bestanden haben, erkennt sie die Erhebung des Prinzen Louis Napoleon zur Kaiserwürde an und hat mich zufolge eines in ihrer Sitzung vom 30ten v. M. gefassten Beschlusses ermächtigt, die Kreditive eines Gesandten Gr. Maj. des Kaisers der Franzosen bei dem deutschen Bunde entgegenzunehmen. Ich beeile mich mit um so größerem Vergnügen Ihnen, Herr Minister, von diesem Beschlusse der Versammlung Kenntnis zu geben, als mir hierdurch die Hoffnung geboten wird, mit Euer Exellenz die persönlichen Beziehungen fortzusetzen, die ich so sehr zu schätzen wußte, und die mir auch ferner Gelegenheit geben werden, Ew. Ex. die Versicherung re.“

— Die nächste Sitzung der zweiten Kammer wird zu den interessantesten und wichtigsten der gegenwärtigen Session gehören, da in derselben der von den Abgeordneten v. Waldhoff und Genossen gestellte Antrag verhandelt werden wird. Derselbe bezieht, wie bekannt, eine Adresse an Se. M. den König zu richten, worin Allerbüßdieserlebe gebeten werden soll, zu befehlen, daß die Erlasse der Minister der geistlichen und Unterrichts-Angelegenheiten und des Innern vom 22. Mai und 16. Juli v. J., betreffend die Beschränkung in Abhaltung katholischer Missionen, so wie die Ausbildung und Niederlassung katholischer Geistlichen, aufgehoben werden. Statt an eine von den Antragstellern zu ernennende besondere Commission zu gelangen, ist der Antrag den Abtheilungen überwiesen, und diese werden heute darüber berathen. Es ist wahrscheinlich, daß der Bericht über denselben schon morgen auf die Tagesordnung kommt. Außerdem werden Petitions-Berichte darauf stehen.

— Dem „C.-B.“ zufolge, hat die katholische Fraktion jetzt den festen Entschluß gefaßt, daß ihre Mitglieder keiner Änderung der Verfassung ihre Zustimmung ertheilen sollen.

Se. Majestät der König geruhten heute Vormittag 10 Uhr im biesigen Königl. Schlosse die Meldungen der hier garnisonirenden Offiziere des Gardekorps entgegenzunehmen, welche in Folge der Allerbüßtesten Kabinetsordre vom 22. Juni v. J. und seitdem zu höheren Stellen befördert wurden.

— Der vom Minister der Justiz der Zweiten Kammer mitgetheilte Entwurf eines Gesetzes, betreffend die Competenz des Kammergerichts zur Untersuchung und Entscheidung wegen der Staats-Verbrechen und das dabei zu beobachtende Verfahren ist nunmehr den Kammermitgliedern zugegangen, und lautet der erste Abschnitt, der von der Competenz des Kammergerichts und Bildung der Senate desselben handelt, also: §. 1. Die Untersuchung und Entscheidung wegen der in dem ersten Titel des zweiten Theils und in den §§. 74, 76 und 78 des Strafgesetzbuchs vorgesehenen Verbrechen, mit Einschluß des Versuchs und der Theilnahme erfolgt für den ganzen Umfang der Monarchie durch das Kammergericht. §. 2. Strafbare Handlungen, welche mit den in §. 1 bezeichneten Verbrechen conner sind, können mit diesen zur gleichzeitigen Untersuchung und Entscheidung vor das Kammergericht gebracht werden. §. 3. Es werden im Kammergerichte zwei Senate gebildet, deren einer über die Versezung in den Anklagestand zu beschließen, der andere auf Grund mündlicher, öffentlicher Verhandlung, jedoch ohne Mitwirkung von Geschworenen, über die Schulds des Angeklagten und über die Anwendung des Gesetzes zu erkennen hat. Die Zusammensetzung derselben erfolgt bei der jedesmaligen Bildung der übrigen Senate des Gerichtshofes. §. 4. Der Anklage-Senat ist nur beschlußfähig in der Zahl von sieben Mitgliedern, der Urtheils-Senat nur in der Zahl von 10 Mitgliedern. — Der zweite Abschnitt handelt vom Verfahren, der dritte von der Hauptverhandlung. Das ganze Gesetz enthält 13 Paragraphen.

— Wie die „B. Z.“ hört, hat sich bereits die Direktion der Ober-Schlesischen Eisenbahn-Gesellschaft zur Uebernahme des Baues der Posen-Breslauer Eisenbahn bereit erklärt. Die Direktion beantragt eine Staatsgarantie für das Anlage-Kapital von 3½ p.C. und ist ihrerseits, unter Voraussetzung der Zustimmung der Ober-Schlesischen Gesellschaft, erbtätig, die Garantie für noch ¼ p.C. zu übernehmen, so daß also auf diese Weise für das anzulegende Kapital eine Garantie von 4 p.C. gegeben sein würde. Ein Punkt hat jedoch seine Erledigung noch nicht gefunden. Die Direktion beansprucht nämlich für die Uebernahme einer Zins-Garantie den Bau der ganzen Bahn, oder doch wenigstens den künftigen Betrieb derselben; den aber die Staatsregierung ebenfalls in Anspruch nehmen dürfte. Für die Zweigbahn von Lissa nach Glogau hat die Direktion der Ober-Schlesischen Eisenbahn-Gesellschaft keine Anerbietungen gemacht.

— Die „Preuß. Wehrz.“ setzt ihre Besprechungen über die in Paris erschienene Brochure „Les limites de la France“ fort und kommt am Schlusse zu folgender Neuherzung: „Es wäre zwar das Geeignete, wenn man diese Limites naturelles in sicherhaftem Tone absättigte, — aber hinter einem französischen Scherze ist zu oft deutsches Blut geslossen, als daß man den trüben Ernst der Sache ganz abweisen könnte. Ein unmittelbarer Angriff stände also nach Herrn L. Masson nicht bevor. Dafür aber ein Abwarten der Gelegenheit, und ein gewissenloser Egreisen derselben. Daß sich eine Nation nebenbei auch wohl in ihrer Ehre verlegt fühlen könnte, wenn man ihr einen rechtlichen Besitz zu rauben unternimmt, gleichviel bei welcher Gelegenheit, das scheint den Verfasser nicht beunruhigt zu haben. An solchen kleinen Nebenständen ist aber Frankreich bekanntlich schon verschiedne Male bei seinen Eroberungen gelitten, gescheitert. Und die Ehre der deutschen Bevölkerung unserer Rheinlande hat sich einen breiten Stein zu ihrer Wohnung erbaut: „Den Ehrenbreitstein!“

Königsberg, 6. Januar. Der biesigen deutsch-lutherischen Gemeinde ist die Benutzung der französisch reformirten Kirche zu ihrem Gottesdienste entzogen worden. Die betreffende Consistorial-Versetzung sagt u. A.: „Wenngleich dieselben (Die Deutsch-katholiken) keinen öffentlichen Anstoß gegeben hätten, so könne doch in Betreff ihrer allein nicht eine Ausnahme gemacht werden, da sonst schon überall den genannten Gemeinden die evangelischen Kirchen entzogen wären.“ — Heute Vormittag ist der Redakteur des „Neuen Königsberger Freimüthigen“, Emil Lindenbergs, wegen Beleidigung L. Walestrode's zu 3 Monaten Gefängniß verurtheilt worden.

Leipzig, 5. Januar. Die biesigen Buchhändler haben durch Errichtung einer Bildungs-Anstalt für deutsche Buchhändlerlehrlinge eine treffliche, und als Bedürfnis anerkannte Einrichtung getroffen, wofür es das beste Zeugniß giebt, daß die Schule schon von sechzig Lehrlingen besucht wird.

Kassel, 8. Jan. Der Untersuchungsrichter Schreiber hat dem „Dr. J.“ zufolge die ihm aufgetragene Untersuchung gegen die sog. Steuerverweigerer der aufgelösten Ständeversammlung als unzulässig zurückgewiesen; es wird jetzt von der Kognition des biesigen Obergerichts abhängen, ob jenem Auftrag zur Einleitung einer Untersuchung dennoch Folge gegeben werden soll. Entscheidet das Obergericht dagegen, so ist die Angelegenheit erledigt.

Heidelberg, 6. Jan. Gervinus biesige Feinde haben durch freundliche Denunciationen erlangt, was sie wollten, einen kleinen Skandal, der aber sein Ziel verfehlten und auf die Urheber zurückfallen dürfte. Die in den Blättern absichtlich verbreitete Nachricht, daß der Prozeß auf Hochverrat angestellt sei, ist nämlich nicht richtig. Bis jetzt ist nur die Beschlagnahme erfolgt, gegen die der Verleger, wie man glaubt, sogleich die Klage einreichen wird. Die Sache verhält sich einfach so. Vor einigen Jahren hat Gervinus die theilweisen Uebelstände der Universität offen bloßgelegt und es erschien damals eine Besprechung des leidigen Gegenstandes in den öffentlichen Blättern. Die reaktionäre Fraktion der Universität geriet darüber in große Erbitterung. Nicht mit Unrecht vermuhte man daher, daß die Anregung zur Beschlagnahme von jener Seite her ausgegangen ist. Die Herren waren ohnedies gerade in jüngster Zeit über ziemlich empfindliche Niederlagen bei öffentlichen Festen und Museumswahlen in eine wenig verhöhliche Stimmung versetzt worden. Inde irae and

Oberbaum-Liste.

Bon	Schiffer	Vom 8. Januar.	Ladung.	27 W. Weizen
Schwedt a. O.	Gerhard	zum Verkauf	62	-
Thorn	Dillmann	Menzenthin & Co.	61	-

Unterbaum-Liste.

Bon	Schiffer	Vom 8. Januar.	Ladung.	8 W. Weizen
Wollin	Pirch	zum Verkauf	100 Ctr. Eisen	-
Rügenwalde	Sirach	Am 10. Januar:	30 W. Weizen	-
Cammin	Kemke	zum Verkauf	12 - Hafer	-
Rügen	Bente	-	12 -	-
-	Karsch	-	12 -	-

Schiffs-Nachrichten.

Dundalk, 6. Januar. Die preuß. Brigg Triton, nach Saloniki bestimmt, liegt noch hier, Kapt. Schulz mußte sich hier mit einem engl. Steuermann und Mannschaft versehen, da ein Theil der letzteren wegen Krankheit entlassen werden mußte und ein anderer desertierte.

Holyhead, 7. Januar. Die preußische Brigg Krone, Hoppe, bei Abosnegar gestrandet, bricht schnell auseinander; die Ladung treibt am Strand umher.

Lamash (Arran), 5. Januar. Das Schiff Lochinvar, Brown, von Stettin nach Liverpool, fies in der Nacht vom 27. v. M. auf der Südwestspitze von Holy Isle, verlor Ruder u. c., wurde jedoch mit übergeschossener Ladung und etwas leck flott gebracht und soll nach Troon zur Reparatur bugst werden.

Stettin, 11. Januar. Laut Nachrichten aus Gibraltar vom 31. Dezember ist daselbst die Stettiner Brigg Armida, Kapt. Rose, auf der Reise von Liverpool mit Gütern nach Triest, unter Havarie eingelaufen, nachdem dieselbe im Atlantischen Meere mit einem andern Schiffe in Kolission gewesen. Sie machte seitdem 14 Zoll bis 2 Zoll Wasser in 4 Stunden.

Swinemünde. Die ult. 1852 hier Winterlage haltenden Seeschiffe sind:

1) Peer: Schiff Arnold, Kapt. Parrau; 13te Oktober, Segebarth; Friedrich Wilhelm, Bölkert; Johanna, Luther; Nikolaus, Harder; Ludwig, Mulach; Doris, Krafft; Christoph, Lemke; Adolph, Kasten; Amalie, Schulz; Heinr. Robertus, Bahrsius; Elise, Spiegelberg; Patriot, Ruth; Urania, Ebert; Der Fleis, Foss; Elise & Emma, Wilken; August, May; Lucinde, Pottlich; Bogamilla, Beckmann; Karoline Ottlie, Hanke; Elizabeth, Nieda; Leucothea, Baumann; Johanna Emilie, Schuberg; Friederike, Markwardt; Friederike, Schulz; Johanna, Dössner.

2) Mit Ladung nach See bestimmt: Schiff Stettin Pack, Kapt. Steffen; Henriette, Mollenhauer; Alfred, Partau; Mentor, Dieskow; Otto, Mann; Emma, Strömstädt; Konrad Wilhelm, Ohrloff; Preziosa, Nees; Olga, Krüger.

3) Mit Ladung aus See kommend: Schiff Minna, Boljahn.

4) Dampfschiffe: Delphin, Matador, Pfeil, Greiff, Jack, Tartar und Ober.

Die Zahl der im Jahre 1852 in unsern Häfen eingelaufenen Kaufschiffes betrug im Ganzen 1665, mithin 57 weniger als 1851. Außerdem noch 467 Küstenfahrzeuge (bis incl. 25 Last.)

Von den 1665 Schiffen waren 720 Preußen, 409 Großbritanier, 128 Dänen, 113 Niederländer, 99 Norweger, 48 Mecklenburger, 44 Hannoveraner, 38 Schweden, 28 Russen, 15 Oldenburger, 12 Hanseaten, 7 Franzosen, 2 Neapolitaner, 1 Spanier und 1 Amerikaner.

Kriegsschiffe besuchten den hiesigen Hafen 11 Russische, 7 Preußische und 3 schwedische Schiffe.

Von den auf hier fahrenden Post-Dampfschiffen kamen die beiden dänischen 58mal, Königin Elisabeth 21mal, Preuß. Adler 12mal, Wladimir 11mal, Nordsternen 7mal.

Börse-n-Berichte.

Stettin, 11. Januar. Wetter, regnißt, warme Luft. Weizen, fest, eine Ladung Bromberger 90psd. loco 70%, Thlr. bez., eine Ladung, 89psd. 25lthg. Pofener 68%, Thlr. pr. Connoisement bei Ankunft zu bezahlen, gehandelt.

Roggen, fest gehalten aber ohne Umsatz, 82psd. pr. Januar 47 Thlr. Br., 46%, Thlr. Gb., pr. Frühjahr 47 Thlr. bez. und Gd.

Hafer, loco 38 Thlr. Gd., 39 Br.

Erbse, große 50 a 52 Thlr. bez., kleine 49 a 51 Thlr. Gutter. 46 a 48 Thlr. bez.

Rüböl unverändert, loco und pr. Januar-Februar 9%, Thlr. bez. und Gd., pr. März-April 10% Thlr. Gd., pr. April-Mai 10% Thlr. bez., pr. Juni-Juli 10% Thlr. Br.

Spirituose, loco ohne Gas 17%, bez., pr. Januar 17% Br., 17% bez., pr. Frühjahr 17% Br., 17% bez., 17% Gd.

Zink pr. Frühjahr 6 Thlr. Gd., 6% Br.

Landmarkt:

Weizen. Roggen. Gerste. Hafer. Erbsen.

62 - 66. 46 - 50. 35 - 38. 26 - 29. 47 - 49.

Stettin, 11. Januar. Unser Waaren-Geschäft war seit 2 Tagen lebhafter denn zuvor, namentlich war in Folge höherer Berichte von Holland für Kaffee mehr Nachfrage. Bekannt wurden:

ca. 400 B. Rio a 3 sgr. 7 pf. a 7%, pf. unverst.

200 - Java a 4 - 6 - a 6% - do.

In Palmöl erhöhten sich die Preise in den letzten 8 a 14 Tagen um circa 1/2%, Thlr. pr. Ctr. und wurde zuletzt 12% bezahlt, was jedoch Geld blieb. Es sind für diesen Preis einzelne große Posten in spekulative Hände übergegangen und läßt sich ein ferneres Steigen, den engl. Berichten angemessen, wohl annehmen.

Andere Artikel zwar ohne Nachfrage, doch behaupteten sich die früheren Preise.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Andere Artikel zwar ohne Nachfrage, doch behaupteten sich die früheren Preise.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden Einfluß darauf zu üben, da die erwarteten Ladungen von Pernau und Memel noch vor Schluss der Schiffahrt eintreffen können.

Leinfaat befindet sich immer noch in einer gedrückten Stimmung und scheint das gelinde Wetter einen bedeutenden